



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

No of Page/ 1 of 2

N° de page 1 de 2

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1. Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
Supplier SA No. - N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/___	002

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à 14:00 (EDT/HAE) on – le April 7, 2022 / 7 avril, 2022	202203671/A

Date of Solicitation – Date de la demande March 23, 2022 – 23 mars 2022
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à : See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1
Destination See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de l'invitation à soumissionner et;
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

La **date de clôture des soumissions a été reportée au 7 avril 2022**. La première page de la demande de soumissions a été révisée pour tenir compte de la nouvelle date de clôture.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1: Cat.6 - Sièges et Panneaux – Articles 1&3 :

Les fauteuils sur les plans désignés comme N27 et N28 semblent avoir des dossiers, mais les GoCUIDS pour les articles 1 et 3 sont pour les bancs sans dossier. Veuillez confirmer si ces GoCUIDS doivent être modifiés pour avoir des dossiers, 6SMOCBXXLU37G19LYNN et 6SMPCBXXLU37G19LYNN respectivement.

R1: Article 1 – remplacez GoCUID 6SMPCBXXLU37G19LNNN par GoCUID 6SMOCBXXLU37G19LYNN. Aucune table de hauteur des dossiers n'est nécessaire pour cette configuration; seulement pour ceux qui sont mentionnés à l'article 2.

Article 3 – remplacer GoCUID 6SMPCBXXLU37G19LNNN par GoCUID 6SMPCBXXLU37G19LYNN